



Pos.	Stück Piece	Benennung / Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
1	1	Gehäuse / Housing	1.4404	2125019	
2	1	Gehäuseunterteil / Housing base	1.4404	2125012	
3	1	Gehäusedeckel / Housing cover	1.4404	2106027	
4	1	Führungsring / Guide ring	PTFE	097307	
5	2	Profildichtung / Profile packing	85EPDM168349	0962563	
6	3	Gelenkklemme / Joint clamp	1.4301	0036590	DN 3½"
7	1	Ventilteller / Valve disc	1.4404	2125077	
8	1	Schließhülse / Closing sleeve	1.4404	2125030	
9	1	Aufnahme / Support	1.4404	2106022	
10	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	2125029	
11	1	Spindeloberteil / Spindle top	1.4301	2125078	
12	1	Taktkolben / Stroke piston	1.4301	2108605	
13	1	Kolben / Piston	POM	2108608	
14	1	Zylinderdeckel / Cylinder cap	POM	2108606	
15	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	2108601	
16	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	0967133	
17	1	Einstellkolben / Adjustment piston	POM	2108609	
18	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	2108610	
19	1	Schließkopfaufnahme / Snaphead support	1.4308	2125079	
20	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4301	0376376	
21	1	Führungsring / Guide ring	PTFE	0967182	
22	1	Führungsstab / Guide rod	1.4301	0921718	
23	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	0969451	
24	1	Stützring / Thrust ring	POM	2108607	
25	2	Profildichtung / Profile packing	85EPDM168349	0962605	
26	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	2102088	Di 22 x 2
27	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0969477	Di 32 x 3
28	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0886705	Di 53 x 10
29	2	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0886713	Di 53,34 x 5,33
30	3	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0690719	Di 80 x 3
31	2	O-Ring / O-ring #	75EPDM168348	0885038	Di 12 x 3
32	1	O-Ring / O-ring *	75EPDM168348	0883637	Di 30 x 3

Pos.	Stück Piece	Benennung / Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
33	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116814	Di 18 x 3
34	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723	Di 22 x 3
35	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0016980	Di 30 x 3
36	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0891846	Di 35 x 3
37	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115980	Di 90 x 3
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115915	Di 100 x 3
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0461111	Di 138 x 6
40	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0033472	Di 144 x 3
41	1	Federring / Lock washer	1.4301	0075184	DIN 127 – B 12
42	1	Gleitlager / Slide bearing #	IGLIDUR	0944264	GFM 3539-16
43	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0528182	DA 40,0; D 5,0; L ₀ 76
44	1	Druckfeder / Compression spring	SiCr	0944272	DA 113,0; D 11,5; L ₀ 178
45	2	Sicherungsring / Guard ring	vernickelt / nickeled	0716225	DIN 472 – 150 x 4
46	3	Winkelschraubanschluß / Angular screw-in-union	vernickelt / nickeled	2116513	G 1/8
47	4	Zylinderschraube / Socket head screw	1.4301	0785667	DIN 912 – M 8 x 16
48	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	1.4301	0205021	DIN 933 – M 10 x 40
49	5	Kunststoffstopfen / Plastic plug		0074195	GPN 500
50	1	Dichtung / Sealing	PVDF	0962332	
51	4	Federring / Lock washer	1.4301	0837807	DIN 127 – B 8
52	3	Dichtung / Sealing		0459792	ø15 x ø10 x 4
Dichtungssatz produktseitig best. aus:			*		
Compl. set of gaskets product side consist. of:			*		
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus:			#		
Compl. set of gaskets actuator side consist. of:			#		

Bestellbeispiel / Order example:

1 Dichtung Pos. 50, Best.-Nr. 0962332 nach Liste ES 2027364
1 Sealing pos. 50, order no. 0962332 as per list ES 2027364